

お客様各位

"MILD SONATA" V.2605E/W スケジュール変更のお知らせ

NOTICE for Reschedule

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。
 当該本船には以下の通りスケジュールに変更がございます。ご迷惑をお掛け致して
 誠に申し訳ございませんが、なにとぞご了承下さい。

We would like to express our sincere thanks for your great support to Jinjiang Shipping so far.
 Regret to inform you that the subject vessel has been rescheduled as follows.
 We sincerely apologize for all inconveniences caused.

記

変更内容 / 遅延理由

前航海の遅延 Delays on the previous voyage
青島港でのバース混み Berth congestion at Qingdao port
東京HDSはキャンセル Tokyo HDS : Cancelled
東京港での作業時間延長 Extended cargo handling time at Tokyo port

"MILD SONATA" V.2605E/W

Original			Revised		
Port	ETA	ETD	Port	ETA	ETD
Qingdao		1/31 Sat	Qingdao	1/31 Sat	2/2 Mon
Tokyo	2/3 Tue	2/3 Tue	Tokyo	2/4 Wed	2/6 Fri
Yokohama	2/3 Tue	2/4 Wed	Yokohama	2/6 Fri	2/6 Fri
Qingdao	2/7 Sat		Qingdao	2/9 Mon	

※現時点での予想されるスケジュールです。
 Please note that this is only the current expected schedule.